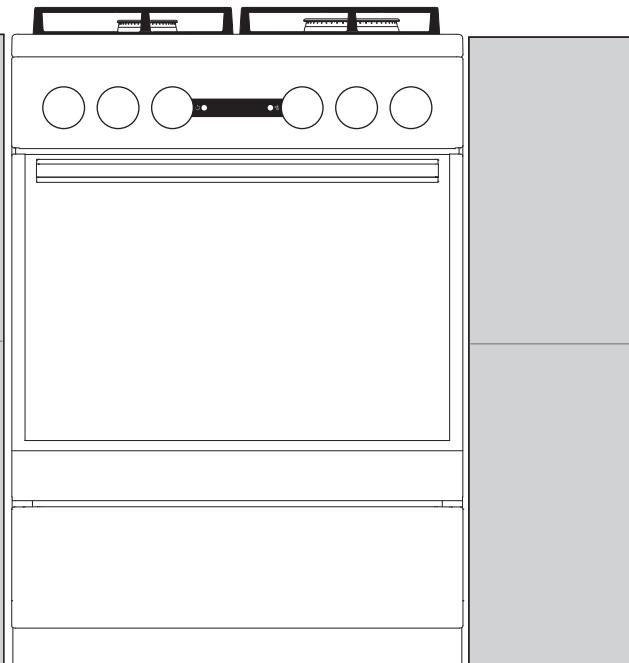


SK

PODROBNÝ NÁVOD NA POUŽITIE KOMBINOVANÉHO VOL'NE STOJACEHO SPORÁKA

MORA



Ďakujeme Vám za

dôveru a kúpu nášho spotrebiča.

Tento podrobny návod na použitie sa dodáva pre jednoduchšie použitie tohto výrobku. Návod by vám mal pomôcť dozviedieť sa potrebné informácie o vašom novom spotrebiči.

Uistite sa, že ste dostali nepoškodený spotrebič. Ak zistíte, že bol počas prepravy poškodený, kontaktuje, prosím, predajcu, od ktorého ste spotrebič kúpili.

Tento návod na použitie je platný v prípade, že sa na spotrebiči nachádza symbol príslušnej krajiny. Ak sa na spotrebiči nenachádza ŽIADEN symbol krajiny, dodržujte technické pokyny pre nastavenie spotrebiča podľa požiadaviek na použitie v danej krajine.

Pripojenie spotrebiča musí byť v súlade s platnými nariadeniami a spotrebič sa môže použiť len vobre vyvetranom prostredí. Pred pripojením alebo použitím spotrebiča si tento návod prečítajte.

Návod na použitie je dostupný aj na našej webovej stránke:

<http://www.mora.sk>

MORA MORAVIA, s.r.o.
Nádražní 50
CZ-783 66 Hlubočky–Mariánské Údolí
CZECH REPUBLIC
prodej@mora.cz



Dôležité informácie



Tip, poznámka



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

POZORNE SI TENTO NÁVOD NA POUŽITIE PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE HO PRE POTREBU DO BUDÚCNOSTI.

Spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so slabšími fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ktoré sú pod dozorom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím spotrebiča a uvedomujú si možné nebezpečenstvá. Nenechávajte deti hrať sa so spotrebičom. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie a užívateľskú údržbu zariadenia.

UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti môžu byť počas používania veľmi horúce. Dávajte pozor, aby ste sa nedotýkali horúcich častí spotrebiča. Deti mladšie ako 8 rokov musia byť držané v dostatočnej vzdialosti, pokiaľ niesú pod neustálym dohľadom.

VAROVANIE: Dostupné časti zariadenia sa môžu počas prevádzky zahriať na vysokú teplotu. Deti musia byť udržiavané mimo dosahu rúry.

UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo požiaru: Na povrchu varných povrchov neuskladňujte žiadne predmety.

POZOR: Pri varení a rýchлом varení musí byť proces pod neustálym dozorom.

UPOZORNENIE: Pri použití tuku a oleja nenechávajte spotrebič bez dozoru, pretože hrozí riziko požiaru. NIKDY sa nepokúšajte oheň uhasiť vodou, ale najprv spotrebič vypnite a oheň zakryte napr. pokrievkou alebo vlhkou utierkou.

UPOZORNENIE: Pred výmenou žiarovky skontrolujte, či je zariadenie odpojené zo siete, aby ste sa vyhli riziku zásahu elektrickou energiou.

Spotrebič nesmie byť inštalovaný za dekoratívnymi dverami, aby nedošlo k prehrievaniu.

UPOZORNENIE: Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič, aby ste sa vyhli možnému zásahu elektrickým prúdom.

Pri čistení sklenených dvierok rúry, skleneného príklopou varnej platne (ak je ním spotrebič vybavený) nepoužívajte veľmi abrazívne čistiace prostriedky či drôtenky, pretože nimi môžete poškriabat povrch a spôsobiť tak narušenie skla.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné alebo vysokotlakové čističe, mohlo by to viest k zásahu elektrickým prúdom.

Spotrebič nie je určené na riadenie externými časovači alebo samostatným riadiacim systémom.

VAROVANIE: Pre varnú dosku používajte iba zábrany navrhnuté výrobcom zariadenia alebo príslušné zábrany určené výrobcom zariadení v návode na použitie, príp. zábrany, ktorými je zariadenie vybavené. Použitie nevhodných zábran môže mať za následok nehody.

Spotrebič sa má umiestniť priamo na podlahu bez akýchkoľvek podpier či podstavcov.

V prípade poškodenia napájacieho kabla je nutné ho vymeniť výrobcom, jeho servisným technikom alebo kvalifikovanou osobou v záujme predchádzania nebezpečenstva.

Pred zodvihnutím príklopou varnej platne sa uistite, že je čistý a že na ňom nie je rozliata žiadna tekutina. Príklop môže byť lakovaný alebo sklenený. Môže sa zavrieť len vtedy, keď sú všetky varné zóny úplne vychladnuté.

POZOR: Toto zariadenie slúži len na účely varenia. Je zakázané ho používať na iné účely, napríklad pre vykurovanie miestnosti.

Zariadenie môže pripojiť k napájaniu len odborník autorizovaný plynárenskou distribučnou spoločnosťou alebo autorizovaným servisným strediskom. Svorkovnicu v mieste pripojenia napájacieho kabla chráňte krytom (pozri príslušenstvo). Dodržiavať by sa mali všetky príslušné zákony a technické podmienky miestneho distribútoru zemného plynu pre zapojenie do plynového potrubia.

Neodborná manipulácia alebo oprava zariadenia môže mať za následok riziko výbuchu, zásahu elektrickou energiou alebo skratu, čo môže následne viest' k úrazu a poškodeniu spotrebiča. Všetky takéto opravy môže vykonávať len autorizovaný odborník.

Pred inštaláciou spotrebiča skontrolujte, či sú miestne podmienky a charakteristika pripojenia (povaha a tlak plynu) kompatibilné s nastavením spotrebiča.

Nastavenie spotrebiča je uvedené na typovom štítku.

Spotrebič nie je pripojený k dymovodu alebo k ventilácii. Mal by byť nainštalovaný a pripojený v súlade s platnými predpismi na pripojenie. Špeciálnu pozornosť venujte príslušným požiadavkám týkajúcich sa ventilácie.

POZOR: Použitie plynového spotrebiča na varenie produkuje v miestnosti teplo, vlhkosť a spaliny. Zabezpečte dostatočné vetranie kuchyne, obzvlášť počas použitia zariadenia. Otvorte všetky ventilačné otvory alebo nainštalujte zariadenie na mechanické vetranie (kuchynský digestor).



POZOR: Možnosť nakláňania.



UPOZORNENIE: Aby ste predchádzali nakláaniu spotrebiča, musia sa inštalovať stabilizačné prostriedky. Pre viac informácií si pozrite pokyny k inštalácii.

Dlhotravajúce intenzívne použitie spotrebiča si môže vyžadovať ďalšie vetranie, napr. otvorením okna, alebo účinnejšie vetranie, napr. zvýšením úrovne mechanického vetrania.

Tento spotrebič je triedy 1 a 2/1. Keď je spotrebič umiestnený v rade, môže sa dotknúť priľahlých skriniek. Na jednej strane môže byť umiestnená skrinka vyššia ako spotrebič minimálne 10 cm od neho. Na druhej strane môže byť umiestnená len skrinka rovnakej výšky ako je spotrebič.

Venujte pozornosť správnej inštaláции časti horáka.

Neinštalujte spotrebič v blízkosti silných zdrojov tepla, ako sú napr. kachle na tuhé palivo, pretože ich vysoká teplota môže poškodiť spotrebič.

Ak nebudete dlhší čas spotrebič používať (napr. pred odchodom na dovolenkou), zatvorte hlavný uzáver plynu.

Preto udržiavajte napájacie káble iných spotrebičov v bezpečnej vzdialosti od sporáka. Ak sa napájacie káble ostatných spotrebičov, ktoré sa nachádzajú blízko sporáka, zachytia v dvierkach rúry, môžu sa poškodiť, čo môže spôsobiť skrat.

Ak si všimnete poškodenie na plynovom zariadení alebo v miestnosti ucítíte plyn:

- okamžite vypnite prívod plynu alebo zatvorte plynovú bombu;
- zhasnite akýkoľvek otvorený oheň alebo tabakový výrobok;
- nezapínajte a nevypínajte žiadne elektrické spotrebiče (vrátane svetiel);
- poriadne miesto vyvetrajte – otvorte okná;

- okamžite informujte servisné stredisko alebo autorizovaného distribútoru zemného plynu.

Na steny rúry nedávajte hliníkovú fóliu a nádoby na pečenie alebo iný riad neumiestňujte na spodnú časť rúry. Hliníková fólia zabráni prúdeniu vzduchu v rúre, zamedzí procesu varenia a zničí smaltovaný povrch.

Počas používania sa dvierka rúry zohrejú na vysokú teplotu. Inštaláciou tretieho skla alebo dodatočnej ochrany znížite teplotu vonkajšieho povrchu (platí len pre určité modely).

Pány dvierok rúry sa môžu pod nadmernou záťažou poškodiť. Na otvorené dvierka rúry nekladte žiadne ľahké nádoby ani sa o ne počas čistenia vnútra rúry neopierajte. Nikdy si na otvorené dvierka rúry nestavajte ani nedovoľte deťom, aby si ne sadali.

Uistite sa, že ventily nie sú nikdy prikryté alebo inak zablokované.

V prípade poruchy chladiaceho ventilátora spotrebič nepoužívajte, vypnite ho a zavolajte servisného technika.

UPOZORNENIE: Ak má spotrebič sklenený alebo sklokeramický varný povrch, v prípade zlomenia:

- okamžite uzavorte prívod paliva do horákov a odpojte elektrické prvky a spotrebič zo siete;
- nedotýkajte sa povrchu spotrebiča;
- nepoužívajte spotrebič.

Pre napojenie zariadenia použite kábel s rozmermi $5 \times 1,5 \text{ mm}^2$ s označením H05VV-F5G1,5, príp. kvalitnejšie. Kábel môže inštalovať len servisný technik alebo obdobne kvalifikovaná osoba.

Zariadenie musí byť napojené na pevné pripojenie v súlade s normami pre napojenie.

Zariadenie musí byť napojené na pevné pripojenie, ktoré je vybavené prostriedkami na odpojenie. Pevné pripojenie musí zodpovedať normám pre pripojenie.

PRED ZAPOJENÍM SPOTREBIČA DO SIETE



Pred zapojením spotrebiča do siete si pozorne prečítajte návod na použitie. Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím spotrebiča.

PRÍKLOP (KRYT)

Pred zodvihnutím príklopu varnej platne sa uistite, že je čistý a že na ňom nie je rozliata žiadna tekutina. Príklop môže byť lakovaný alebo sklenený. Môže sa zavrieť len vtedy, keď sú všetky varné zóny úplne vychladnuté.

Kryt nezavárajte, ak je horák zapálený!



Tento symbol na výrobku alebo jeho balení označuje, že pri zohrievaní sa môže sklenený príklop poškodiť. Pred zavretím príklopu vypnite všetky horáky.

ZÁSUVKA SPOTREBIČA



V úložnej zásuvke rúry nikdy neskladujte horľavé, výbušné, prchavé predmety alebo predmety citlivé na teplo, pretože môžu počas používania rúry vzplanúť a spôsobiť požiar.

PRÍSLUŠENSTVO RÚRY

(podľa modelu)

DRÔTENÉ VODIČE

Pomocou drôtených vodičov môžete pripravovať pokrm na štyroch výškových úrovniach.

Prevádzka je bezpečná aj bez použitia drôtených vodičov.

TELESKOPICKÉ VYSÚVACIE LIŠTY

Teleskopické vysúvacie lišty môžu byť pripojené na druhú, tretiu a štvrtú úroveň. Vysúvacie lišty možno vysunúť čiastočne alebo úplne.

DRAŽKOVANIE

V rúre sa nachádzajú bočné drážky v štyroch výškových úrovniach, do ktorých sa vkladá rošt a plechy.

VYPÍNAČ DVIEROK RÚRY

Vypínač deaktivuje ohrev rúry a ventilátor, keď sú dvierka rúry počas pečenia otvorené. Keď sa dvierka zavŕahuje, vypínač vyhrievacie telesá znova zapne.

CHLADIACI VENTILÁTOR

Spotrebič je vybavený chladiacim ventilátorom, ktorý chladi kryt a ovládaci panel spotrebiča. Chladiaci ventilátor pracuje vtedy, keď aj rúra.



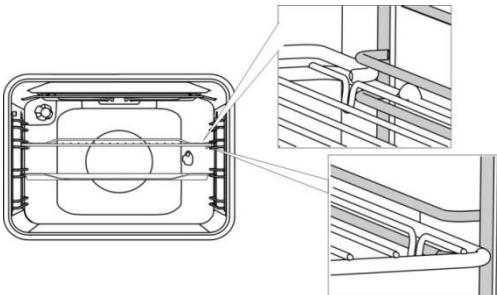
Spotrebič a niektoré jeho prístupné časti sa počas pečenia zvykne zohriáť na vysokú teplotu. Použite chňapky.

ROŠT



Na rošte sa nachádza bezpečnostná západka. Preto ho pri vyberaní z rúry vpredu trochu podvihnite.

Rošt alebo plech by sa mali stále vkladať do západky medzi dve drôtené profilmy.



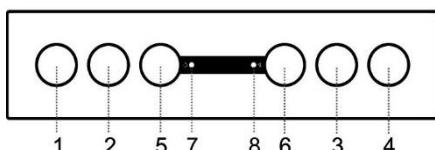
Pri teleskopických vysúvacích lištách, najprv vytiahnite lišty jednej výškovej úrovne a položte na ne rošt alebo plech. Potom ich potlačte dovnútra, pokiaľ sa len dá.



Keď teleskopické lišty zatlačíte späť do rúry, zavorte dvierka rúry.

OVĽÁDACIA JEDNOTKA

(podľa modelu)



1. Gombík varnej zóny, predná ľavá (plynový horák)
2. Gombík varnej zóny, zadná ľavá (plynový horák)
3. Gombík varnej zóny, zadná pravá (plynový horák)
4. Gombík varnej zóny, predná pravá (plynový horák)
5. Gombík voľby režimu rúry
6. Gombík teploty rúry (termostat)
7. Kontrolné svetlo prevádzky (žlté svetlo). Toto svetlo ukazuje, že rúra je v prevádzke.
8. Kontrolné svetlo rúry (červené svetlo). Svetlo sa zasveti, keď sa rúra nahrieva, a keď sa dosiahne vybraná teplota, toto svetlo sa vypne.

GOMBÍKY PUSH-PULL

(podľa modelu)

Gombík jemne stlačte tak, aby vyskočil z ovládacieho panela. Potom nastavte režim a teplotu rúry. **Gombíky možno zatlačiť naspäť do ovládacieho panela len vtedy, keď sú otočené do pozície „nula“.**

POUŽITIE SPOTREBIČA

PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA

Pri rozbalení spotrebiča z rúry odstráňte všetky súčasti vrátane pomôcok pri preprave.

Všetko príslušenstvo a náčinie očistite teplou vodou a zvyčajným čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

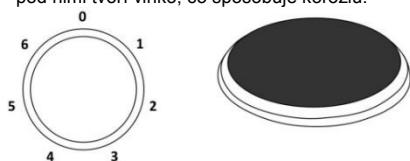
Ak má vaša varná platňa tradičné varné zóny, zapnite ich na maximálny výkon na 3 až 5 minút bez toho, aby ste na ne položili riad. Keď sa varné zóny nahrevajú, na povrchu varnej platne sa môže objaviť dym. Tako varná zóna dosiahne maximálny odpor.

Keď sa rúra nahreje po prvýkrát, pocítite charakteristický pach nového spotrebiča. Počas prvého použitia miestnosť poriadne prevetrajte.

VARNÁ PLATŇA

TRADIČNÉ VARNÉ PLATNE

- Uistite sa, že sú varná zóna a spodok riadu čisté a suché. To umožní vedenie tepla a zabráni poškodeniu vyhrievacích ploch.
- Rozplálený tuk a olej môžu na varných zónach vzplanúť. Preto, keď používate pri varení tuk alebo olej, buďte opatrní a vždy majte varenie pod dozorom.
- Namorník môže varné zóny poškodiť.
- Nenechávajte horúcú nádobu vychladnúť na varných zónach, ktoré ste nepoužívali, pretože sa pod ním tvorí vlhko, čo spôsobuje koróziu.



Otočte ovládačom, aby ste varné zóny zapli. Výkon varných zón je možné nastaviť postupne od 1 po 6.



Varné zóny vypnite 3 až 5 minút pred skončením varenia, aby ste využili zvyškové teplo a ušetrili energiu.

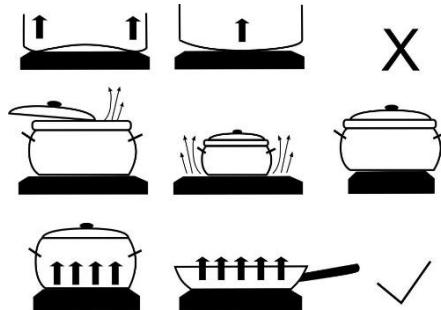


Rýchle varné zóny (len pri niektorých modeloch) môžu pracovať pri väčšom výkone ako bežné varné zóny, čo znamená, že sa nahrejú oveľa rýchlejšie. Tieto varné zóny sú označené červenou bodkou v strede. Po opakovanom zohrievaní a čistení môže táto bodka zmiznúť.

! V prípade dlhodobého používania liatinového riadu môže riad a okraj varnej zóny zmeniť farbu. Servis v takomto prípade nie je pokrytý zárukou.

TIPY K POUŽITIU KUCHYNSKÉHO RIADU

- Používajte vysoko kvalitný kuchynský riad s rovným a pevným dnom.
- Priemer dna panvice alebo hrnca musí byť rovnaký ako priemer varnej zóny.
- Kuchynský riad z tvrdeného skla so špeciálne brúseným dnom je vhodný na použitie na varných paneloch, ak sa veľkosťou zmestí na varnú zónu. Nádoby s väčšími rozmermi sa môžu porušiť kvôli tepelnému namáhaniu.
- Uistite sa, že hrniec alebo panvica je v strede varnej zóny.



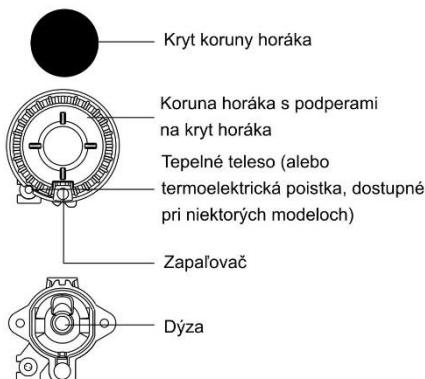
- Pri používaní tlakového hrnca naňho dozerajte, kým sa nedosiahne správny tlak. Najprv nastavte varnú zónu na maximálny výkon, potom podľa pokynov výrobcu tlakového hrnca použite príslušné snímač na zníženie varného výkonu v správny čas.
- Vždy sa uistite, že v tlakovom hrnci, inom hrnci alebo panvici je dostatočné tekutiny. Ak sa na varnú zónu položí prázdný hrniec, môže sa prehriať, čo môže viesť k poškodeniu tak hrnca ako aj varnej zóny.
- Pri používaní špeciálneho riadu dodržiavajte pokyny výrobcu.

TIPY NA ŠETRENIE ENERGIE

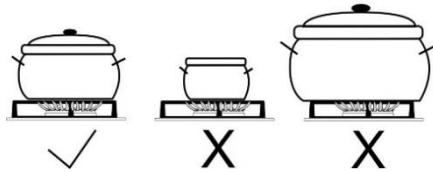
- Priemer dna hrnca a panvice by sa mal zhodovať s priemerom varnej zóny. Ak sú hrniec alebo panvica príliš malé, časť tepla sa stráca a varná zóna sa môže poškodiť.
- Keď je to možné, použite pokrievku.
- Mali by ste používať veľkosť riadu primeranú k množstvu jedla. Pri varení malého množstva jedla vo veľkom hrnci alebo panvici sa stráca oveľa viac energie.
- Ak sa pokrm musí variť dlhší čas, použite tlakový hrniec.
- Zelenina, zemiaky a pod. sa môžu variť v menšom množstve vody. Jedlo sa uvarí dobre, keď je hrniec alebo panvica poradne prikrytá pokrievkou. Keď voda začne vrieť, znížte teplotu na úroveň, ktorá stačí na to, aby voda stále mierne vrela.

PLYNOVÉ HORÁKY

- Pre prudké opečenie jedla nastavte horák najprv na najvyšší výkon a potom pokračujte pri minimálnom výkone.
- Pri niektorých modeloch sú horáky sporáka vybavené termoelektrickými poistkami. Ak sa plameň horáka zhasne (pri prevarení tekutiny, vykypneniu a pod.), prívod plynu sa automaticky vypne. Akákolvek možnosť unikania plynu sa eliminuje.
- Kryt horáka umiestnite vždy presne na korunu horáka. Uistite sa, že otvory na korune horáka nie sú nikdy upchátie.



TIPY O POUŽITÍ RIADU



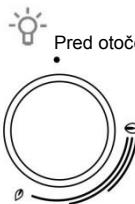
- Správny výber riadu umožňuje optimálny čas varenia a spotreby plynu. V tomto ohľade je najdôležitejší priemer dna použitého riadu.
- Ak je hrniec alebo panvica príliš malá, plameň na okraji dna ho zničia. Okrem toho sa tým zvyšuje spotreba plynu.
- Ak je hrniec alebo panvica príliš veľká, horák nemá dostatok vzduchu, a tým sa znižuje účinnosť horenia.

Reduktor pre plynovú varnú platňu (len pri niektorých modeloch).

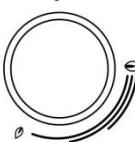
Použite reduktor, keď varíte v nádobách s menším priemerom dna. Položte ho na mriežku pomocného horáka.

Typ horáka	Priemer dna nádoby
Velký (3,0 kW)	220-260 mm
Normálny (1,9 kW)	180-220 mm
Pomocný (1,0 kW)	120-180 mm

ZAPALOVANIE A POUŽÍVANIE HORÁKOV

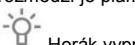


Pred otočením gombíka ho najprv stlačte.

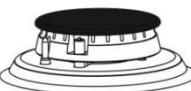


Úroveň výkonu je na gombíkoch označená symbolom veľkého a malého plameňa. Otočte gombík cez symbol veľkého plameňa (●) symbolu malého plameňa (○) a naspať. Prevádzkový rozsah leží medzi týmito dvoma symbolmi plameňov.

Nastavenie medzi (○) a (●) sa neodporúča. V tomto rozmedzí je plameň nestály a môže zhasnúť.

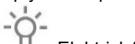


Horák vypniete otočením gombíka smerom doprava na pozíciu (●).



Zapaľovanie jednou rukou

Plynový horák zapálite tak, že stlačíte príslušný gombík a otočíte ho do pozície maximálneho výkonu. Elektrická iskra sa aktivuje cez zapaľovaciu sviečku a plyn sa zapáli.



Elektrické zapaľovanie bude fungovať len v prípade, že je napájací kábel pripojený do siete. Ak elektrické zapaľovanie nefunguje kvôli výpadku prúdu alebo kvôli vlhkej zapaľovacej sviečke, plyn môžete tiež zapaliť pomocou zápalky alebo zapaľovača.

Po zapálení plynu, držte gombík stlačený približne 5 sekúnd, kým sa plameň neustáli.



Ak sa horák nezapáli do 15 sekúnd, zatvorite ho a počkajte aspoň jednu minútu. Potom postup zapaľovania zopakujte.

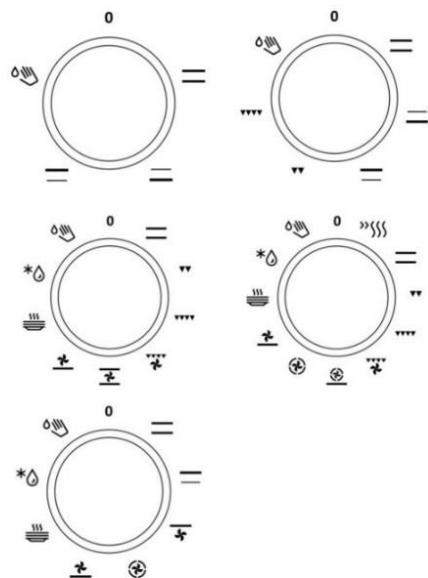
Ak sa plameň horáka zahasí (z akéhokoľvek dôvodu), predtým ako sa pokúsite zapáliť ho ešte raz, zatvorite horák a počkajte jednu minútu.

RÚRA

POUŽITIE RÚRY

Rúru môžete ovládať pomocou gombíka pre "voľby režimu rúry", ktorým nastavíte funkciu, a gombíkom "teploty rúry", ktorým nastavíte teplotu.

Otočte gombík (doľava a doprava) pre výber režimu pečenia (vid. Tabuľka programov). (podľa modelu)



Počas používania je možné nastavenia meniť.

OVLÁDANIE RÚRY

Teplota rúry sa nastavuje pomocou gombíka teploty a môže sa pohybovať od 50 do 275°C. Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek nastavíte vyššiu teplotu a otočením proti smeru hodinových ručičiek naopak teplotu znížite.

Ked' pretočíte pozíciu nula nasilu, termostat sa poškodi!

VYPNUTIE RÚRY

Otočte gombík "voľby režimu rúry" do pozície "0".

Systém	Opis
Odporúčaná teplota °C	Režim varenia/pečenia
50-275	RÝCHLE PREDHRIATIE Použite túto funkciu, ak chcete ohriat rúru na požadovanú teplotu čo najrýchlejšie, ako je to možné. Táto funkcia nie je vhodná na pečenie pokrmov.
200	HORNÝ A DOLNÝ OHREV Vyhrievacie telesá na dne a strope rúry budú vyžarovať teplo rovnomerne do priestoru rúry. Pečivo alebo mäso môžete piecť/opekať iba na jednej výškovej úrovni.
180	HORNÝ OHREV Teplo sa bude šíriť iba cez horné vyhrievacie teleso v strope rúry. Pomocou tohto ohrevu dosiahnete zhnednutie pokrmu na hornej strane (pečenie do zlatista).
180	SPODNÝ OHREV Teplo sa bude šíriť iba spodným vyhrievacím telesom na spodku rúry. Použite tento ohrev, aby ste dosiahli zhnednutie pokrmu na spodnej strane.
230	GRIL Bude pracovať iba gril, ktorý je súčasťou veľkého grilu. Tento režim sa používa na grilovanie menšieho množstva sendvičov či klobás a na opekanie chleba.
230	VEĽKÝ GRIL Bude pracovať horné vyhrievacie teleso a gril. Teplo sa šíri priamo pomocou grilu nainštalovaného v strope rúry. Na zvýšenie ohrevného účinku sa tiež aktivuje horné vyhrievacie teleso. Táto kombinácia režimov sa používa na grilovanie mäsa, klobás a na opekanie chleba.
170	GRIL S VENTILÁTOROM Bude pracovať gril a ventilátor. Táto kombinácia režimov sa používa na grilovanie mäsa a pečenie väčších kusov mäsa alebo hydiny na jednej výškovej úrovni. Je vhodná aj na gratinované jedlá a dosiahnutie chirumkavej kôrky.
170	HORNÝ OHREV S VENTILÁTOROM Bude pracovať horné (vrchné) vyhrievacie teleso a ventilátor. Tento režim použijte pri pečení väčších kusov mäsa a hydiny. Je vhodný aj na gratinované jedlá.

Systém	Popis
Doporučená teplota °C	
Funkce trouby	
	HORÚCI VZDUCH A DOLNÝ OHREV Pracuje dolné vyhrievacie teleso, okrúhle vyhrievacie teleso a teplovzdušný ventilátor. Používa sa na pečenie pizz, vlnkého pečiva, ovocných koláčov, kysnutého cesta a krehkého pečiva. 200
	HORÚCI VZDUCH Bude pracovať okrúhle vyhrievacie teleso a ventilátor. Ventilátor nainštalovaný v zadnej stene vnútra rúry zabezpečuje neustálú cirkuláciu horúceho vzduchu okolo pečeného mäsa alebo pečiva. Tento režim sa používa na pečenie mäsa a pečiva na viacerých úrovniach naraz. 180
	DOLNÝ OHREV A VETILÁTOR Používa sa na pečenie kysnutého (ale málo rastúceho) pečiva a zaváranie ovocia a zeleniny. 180
	HORNÝ A DOLNÝ OHREV S VENTILÁTOROM Aktivované sú obidve vyhrievacie telesá a ventilátor. Ventilátor umožňuje rovnomenrú cirkuláciu horúceho vzduchu v rúre. Používa sa na pečenie ciest na koláče/torty, rozmarzovanie a sušenie zeleniny a ovocia. 180
	OHREV RIADU Túto funkciu použite na ohrev väčšo riadu (tanierov, šállok) pred podávaním jedla, aby ste ho udržali dlhšie teplé. 60
	ROZMRAZOVANIE Cirkuluje vzduch bez aktivovaných vyhrievacích telies. Je aktivovaný len ventilátor. Používa sa na pomalé rozmarzenie zmrazených potravín. -
	ČISTENIE RÚRY Teplo bude šíriť len dolné vyhrievacie teleso. Túto funkciu použite na odstránenie škvŕn a zvyškov potravín z rúry. Program trvá 30 minút. 70

OPIS REŽIMOV

Zohrievanie prázdznej rúry spotrebuje veľa energie. Preto pečenie viacerých typov pečiva alebo viaceru pizz postupne ušetrí veľa energie, keďže rúra je už predpripravená.

Používajte tmavé, čierne silikónové alebo smaltované plechy a pekáče, ktoré veľmi dobre produkujú teplo.

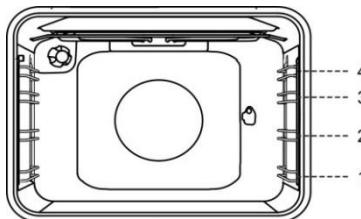
Pri používaní papiera na pečenie sa uistite, že je odolný voči vysokým teplotám.

Pri príprave veľkých kusov mäsa alebo pečiva, vo vnútri rúry sa bude generovať veľa par, ktorá môže kondenzovať na dverkach rúry. Ide o bežnú vec, ktorá neovplyvní funkčnosť alebo prevádzku spotrebiča. Keď je jedno upečené, utrite dverka rúry a sklo dosucha.

Rúru vypnite približne 10 minút pred skončením pečenia, aby ste šetrili energiou využitím akumulovaného tepla.

Jedlo nenechávajte vychladnúť v zatvorennej rúre, aby ste sa vyhli kondenzácii (rose).

Výškové úrovne zasunutia



FUNKCIA RÚRY

OSVETLENIE RÚRY

Osvetlenie rúry sa automaticky zapne vtedy, keď sa vyberie akýkoľvek režim pečenia.

RÝCHLE PREDHRIATIE »sss«

Použite túto funkciu, ak chcete ohriať rúru na požadovanú teplotu čo najrýchlejšie, ako je to možné. Táto funkcia nie je vhodná na pečenie pokrmov.

- Gombík „voľby režimu rúry“ otočte do pozície „rýchle predhriatie“.
- Rúru nastavte do požadovanej teploty pomocou gombíka „teploty rúry“.

HORNÝ A DOLNÝ OHREV ━━

Vyhrievacie telesá na dne a strope rúry budú vyžadovať teplo rovnomerne do priestoru rúry. Cesto a mäso sa môže pečiť len na jednej výškovej úrovni.

Pečenie mäsa

Použite smaltovaný, hlinený, liatinový pekáč či plech alebo nádobu z tvrdeneho skla. Plechy z nehrdzavejúcej ocele nie sú vhodné, pretože veľmi odrážajú teplo.

Pečenie pečiva

Používajte len plechy a pekáče tmavej farby a pečivo pečte len na jednej výškovej úrovni. V svetlých pekáčoch a plechoch cesto nezhnedne tak dobre, pretože takýto riad odriža teplo. Plechy umiestnite vždy na mriežku. Ak používate plech dodávaný s týmto spotrebičom, odstráňte z neho rošt. Pečenie bude trvať kratšie, ak si rúru predprejete.



Hlboký plech nevkladajte na prvú výškovú úroveň.

VEĽKÝ GRIL, GRIL ▼▼▼▼

Pri príprave pokrmov v režime „VEĽKÝ GRIL“ bude pracovať horné vyhrievacie teleso a teleso grilu v stope rúry.

Pri grilovaní pokrmov v režime „Gril“ bude pracovať teleso grilu v stope rúry.

Predhrejte infračervený ohrievač (gril) päť minút.

Maximálna teplota pri použití grilu a veľkého grilu je 230°C.

Majte pečenie vždy pod dozorom. Mäso môže totižto rýchlo zhorieť kvôli vysokej teplote. Režim grilu je vhodný na pečenie klobás, kusov mäsa a ryby (steakov, rezňov, steakov na lososa či filé a pod.) alebo toastovaný chlieb.

Ked' grilujete priamo na rošte, potrite ho olejom, aby sa mäso naň nelepilo a položte ho na lištu na štvrtnej výškovej úrovni. Na lišty prvej alebo druhej výškovej úrovne položte odpadovú mriežku.

Ked' grilujete na plechu, uistite sa, že je v ňom dostatok tekutiny, aby sa jedlo nespálilo. Počas pečenia ho otáčajte

Po skončení grilovania rúru a príslušenstvo umyte.

Pri pečení pstruha rybu osušte papierovou utierkou. Zvnútra okoreňte, obalte v oleji a položte na rošť. Ked' rybu grilujete, neotáčajte ju.

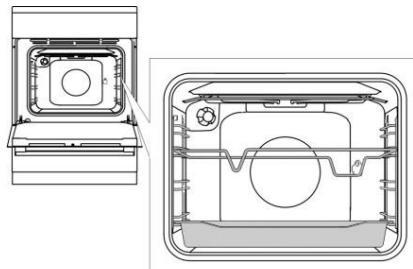


Pri používaní grilu majte dvierka rúry vždy zatvorené.

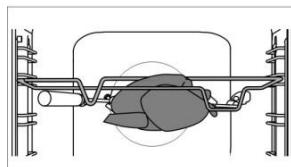
Gril, rošt a ostatné príslušenstvo rúry sa počas grilovania zohreje na veľmi vysokú teplotu. Preto použite chňapky a klieše na mäso.

PEČENIE S RAŽŇOM (podľa modelu)

Maximálna teplota pri použití ražňa je 230°C.



Nadstavec na ražňa položte do 3. výškovej úrovne a naspodok (na 1. úroveň) položte hlboký plech, ktorý bude slúžiť na odkvapkávanie.



Mäso napichnite na ražň a skrutky utiahnite.

Rukoväť ražňa položte na predný nadstavec na ražň a hrot vložte do otvoru na zadnej stene rúry vpravo (otvor je chránený otáčacím krytom).

Rukoväť ražňa odskrutkujte a zavorte dvierka.

Zapnite rúru a vyberte režim VEĽKÝ GRIL.



Nepoužívajte gril na 4 pozícii.

Gril môže byť použitý iba vtedy, keď dvierka rúry zavreté.

GRIL S VENTILÁROTOM ♡

V tomto režime pečenia pracuje teleso grilu súčasne s ventilátorom. Vhodný na grilovanie mäsa, rýb a zeleniny. (Pozri opisy a tipy pre GRIL)



HORÚCI VZDUCH A DOLNÝ OHREV

Pracuje dolné vyhrievacie teleso, okrúhle vyhrievacie teleso a teplovzdušný ventilátor. Vhodný na pečenie pizze, jablkových koláčov a ovocných koláčov.



HORÚCI VZDUCH

Bude pracovať okrúhle vyhrievacie teleso a ventilátor. Ventilátor nainštalovaný v zadnej stene vnútra rúry zabezpečuje neustálu cirkuláciu horúceho vzduchu okolo pečeného mäsa, alebo pečiva.

Pečenie mäsa

Použite smaltovaný, hlinený, liatinový pekáč či plech alebo nádobu z tvrdeneho skla. Plechy z nehrdzavejúcej ocele nie sú vhodné, pretože veľmi odrážajú teplo.

Mäso počas prípravy dostatočne podlievajte, aby nezhorelo. Počas pečenia mäso otočte. Pečené mäso bude šťavnatejšie, keď ho prikryjete.

Pečenie pečiva

Odporúča sa rúru predhriať.

Sušienky a koláčiky sa môžu piecť v plytkých plechoch na viacerých výškových úrovniach (2. a 3.) súčasne.

Cas pečenia môže byť rôzny, aj keď použijete rovnaké plechy. Sušienky na hornom plechu môžu byť hotové skôr ako tie na spodnom.

Plechy umiestnite vždy na mriežku. Ak používate plech dodávaný s týmto spotrebícom, odstráňte z neho rošt.

Pre rovnometerné zhnednutie sušienok sa uistite, že sú rovnako hrubé.



Hlboký plech nevkladajte na prvú výškovú úroveň.

DOLNÝ OHREV A VETILÁTOR

Používa sa na pečenie kysnutého (ale málo rastúceho) pečiva a na zaváranie ovocia a zeleniny. Použite druhú lištu odspodu a skôr plochý pekáč, aby mohol horúci vzduch cirkulovať po celej hornej vrstve pokrmu.

Zaváranie

Pripavte si jedlo na zaváranie a zaváracie poháre ako zvyčajne. Použite zaváracie poháre s gumeným tesnením a skleneným viečkom. Nepoužívajte poháre s kovovým uzáverom či uzáverom so závitom ani kovové konzervy. Uistite sa, že sú poháre rovnako veľké, naplnené rovnakým obsahom a utesnené.

Do hlbokého plechu nalejte 1 liter horúcej vody (pribl. 70 °C) a položte do nej 6 jeden-litrových pohárov. Plech vložte do rúry na druhú výškovú úroveň.

Počas zavárania jedlo pozorujte a varte, až kým tekutina v pohároch nezačne vrieť - keď sa v prvom pohári objavia bublinky.

HORNÝ A SPODNÝ OHREV S

VENTILÁTOROM

Používa sa na pečenie všetkých typov pečiva, rozmarozovanie a sušenie ovocia a zeleniny. Pred vložením jedla do predniatej rúry počkajte, kým svetlo prvýkrát nezasne. Pre lepšie výsledky pečte len na jednej výškovej úrovni (lište).

Rúra by mala byť predpriata. Použite druhú alebo štvrtú lištu odspodu.

ROZMRAZOVANIE

V tomto režime vzduch v rúre cirkuluje bez toho, aby pracovali akékoľvek vyhrievacie telesá.

Jedlo vhodné na rozmrazovanie zahŕňa koláče s vysoko percentou smotanou alebo maslovým krémom, koláče a pečivo, chlieb a rožky a hlboko mrazené ovocie.

Vo väčšine prípadov sa odporúča vybrať pokrm z obalu (nezabudnite odstrániť kovové svorky alebo sponky).

V polovici rozmrazovania by mal byť pokrm otocený, premiešaný a oddelený, ak bol zmrazený dohromady.

OHREV RIADU

Túto funkciu použíte na ohrev vášho riadu (tanierov, šálok) pred podávaním jedla, aby ste ho udržali dlhšie teplé.

ČISTENIE RÚRY

Teplo bude šíriť len dolnú vyhrievacie teleso. Túto funkciu použíte na odstránenie škvŕn a zvyškov potratív z rúry. Program trvá 30 minút.

ÚDRŽBA A ČISTENIE



Spotrebič odpojte zo siete a počkajte, kým nevychladne.

Deti by nemali spotrebič čistiť ani vykonávať jeho údržbu bez dozoru.

Hliníkové povrchy (plynové horáky)

Hliníkové povrhy čistte jemnými tekutými čistiacimi prostriedkami určenými na takéto povrhy. Naneste čistiaci prostriedok na mokrú utierku a vyčistite povrch. Potom ho opláchnite vodom. Nenanášajte čistiaci prostriedok priamo na hliníkový povrch. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky alebo špongie.



Povrch by sa nemal dostať do kontaktu s čistiacimi sprejmi na rúru, pretože by sa mohol viditeľne a permanentne poškodiť.

Predné panely z nehrdzavejúcej ocele

(podľa modelu)

Vyčistite povrch s jemným čistiacim prostriedkom (mydlovou vodou) a mäkkou špongiou, ktorá nepoškriabe materiál. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpuštadlá, pretože môžete poškodiť povrch krytu spotrebiča.

Lakovane a umelohmotné povrhy

(podľa modelu)

Gombíky a spínače, rukováte dvierok, nálepky a typové štítky neumývajte drsnými čistiacimi prostriedkami alebo materiálmi, čistiacimi prostriedkami na alkoholovej báze či s obsahom alkoholu. Škvŕny hned odstráňte jemnou mäkkou utierkou a troškou vody, aby ste nepoškodili povrch. Môžete tiež použiť čistiacie prostriedky a materiály určené pre tieto typy povrchov podľa pokynov výrobcov.

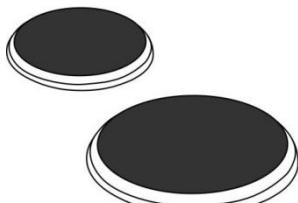
Smaltované povrhy (rúra, varná platňa)

Na čistenie použíte navlhčenú špongiu s čistiacim prostriedkom. Mastné škvŕny môžete odstrániť pomocou teplej vody a špeciálneho čistiaceho prostriedku určeného na smaltované povrhy. Smaltované povrhy nikdy nečistite pomocou drsných prostriedkov, ktoré natrvalo poškodzujú materiál.

Sklenené povrhy

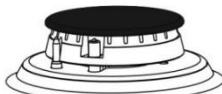
Pri čistení sklenených dvierok rúry nepoužívajte abrazívne čistiacie prostriedky či drôtenky, pretože nimi môžete poškriabať povrch a spôsobiť tak narušenie skla. Sklenené povrhy umyte špeciálnymi prostriedkami na sklo, zrkadlá a okná.

ČISTENIE VARNÝCH PLATNÍ



Oblasť okolo varných zón vyčistite horúcou vodou a trochou tekutého prostriedku na umývanie riadu. Na ľahko odstrániťné škvry použite drôtenku namočenú do čistiaceho prostriedku, potom platnu opláchnite a utrite do sucha.

Tekutiny obsahujúce soľ, prevarené tekutiny a vlhkosť majú na varné zóny nepriaznivý vplyv. Varné zóny vždy vyčistite. Na ich údržbu používajte bežné čistiace prostriedky a kondičnéry dostupné v obchodoch. Ak je varná zóna ešte trochu teplá, čistiaci prostriedok rýchlejšie prenikne do jej pôrov. Kruhy varných zón sú vyrobené z nehrdzavejúcej ocele. Keďže sú vystavené teplu, po istom čase používania môžu zožltiť. Ide o bežný fyzický jav. Žltkasté škvry možno odstrániť bežnými kovovými čistiacimi prostriedkami. Agresívne čistiace pomôcky na umývanie nie sú na ich čistenie vhodné, pretože ich môžu poškriabat.



PLYNOVÉ HORÁKY

Mriežku, varné zóny a časti horáka môžete umyť horúcou vodou a prostredkom na umývanie riadu. Neumývajte ich v umývačke riadu.

Termočlánky a zapalovaciu sviečku vyčistite jemnou kefkou. Aby tieto časti fungovali správne, musia byť dokonale čisté. Vyčistite korunu a kryt horáka. Uistite sa, že otvory na korune horáka nie sú zanesené alebo upcháť. Po umytí všetky časti vysušte a znova namontujte. Zapaľovanie horáka bude ľahšie, ak sa niektorá časť umiestní nakrivo.



Kryty horáka sú smaltované. Kvôli vysokým teplotám sa nemožno vyhnúť ich sfarbeniu. Funkčnosť horáka to však neovplyvňuje.

RÚRA

Steny rúry vyčistite navlhčenou špongiou a čistiacim prostredkom. Ľahko odstrániťné škvry zapiečané na stenach rúry umyte špeciálnym prostredkom určeným na smaltované povrchy. Po vyčistení rúry opatrné utrite dosucha. Rúru umývajte, len keď je úplne vychladená. Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, pretože môžu poškriabat smaltovaný povrch.

Náčinie rúry vyčistite špongiou a čistiacim prostredkom alebo ich dajte do umývačky riadu (mriežku, plech a pod.). Ľahko odstrániťné škvry a spálené škvry od jedla môžete odstrániť pomocou špeciálnych čistiacich prostriedkov.

POUŽITIE FUNKCIE „ČISTENIE RÚRY“

Gombík výberu režimu otočte do polohy . Gombík „teploty rúry“ nastavte na teplotu 70°C.

Do plechu nalejte 0,6 l vody a položte ho na lištu nižšej výškovej úrovne.

Zvyšky jedla na smaltovaných stenách rúry po 30 minútach zmäknú, a tak ich bude možné odstrániť jednoducho pomocou vlnkej utierky.



Systém „ČISTENIE RÚRY“ použite vtedy, keď je rúra úplne vychladená.

ZLOŽENIE A ČISTENIE DRÔTENÝCH VODIČOV A TELESKOPICKÝCH VÝSUVNÝCH LIŠT

Na čistenie vodičov a lišt používajte len klasické čistiace prostriedky.

Podržte lišty zo spodnej časti a vytiahnite ich smerom k stredu vnútajška rúry. Vyberte ich z otvorov navrchu.

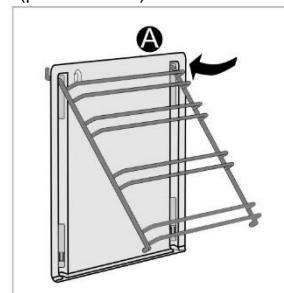


Výsuvné lišty neumývajte v umývačke riadu.

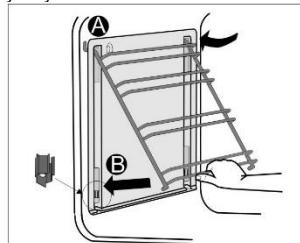
INŠTALÁCIA KATALYTICKÝCH VLOŽIEK

Na čistenie vodičov a lišt používajte len klasické čistiace prostriedky.

Drôtene vodiče alebo teleskopické výsuvné lišty odoberte. (podľa modelu)



Vodiče namontujte na katalyticke vložky. Horná časť vodičov sa musí namontovať do horných otvorov "A" na katalyticke vložkach.



Vodiče s katalytickými vložkami vložte do horných otvorov nachádzajúcich sa v bočných stenách rúry "A".

Zatlačte ich do klapky na spodku "B".



Katalyticke vložky neumývajte v umývačke riadu.

VÝMENA ŽIAROVKY

Žiarovka je spotrebny materiál a nevzťahuje sa na ňu záruka. Pred výmenou žiarovky vyberte z rúry riad, rošt a vysúvacie lišty.

Spotrebič odpojte zo siete!

Kryt žiarovky dajte dolu a žiarovku vytiahnite alebo odkŕňte.

Halogénová žiarovka: G9, 230 V, 25 W.
(klasická žiarovka E14, 230 V, 25 W - podľa modelu)



Použite ochranné rukavice, aby ste sa nepopálili.

POHODLNÉ ZATVÁRANIE DVIEROK

(podľa modelu)

Sporáky sú vybavené novými bezpečnostnými pántami COMFORT. Tieto špeciálne pánty zaručujú veľmi tiché a jemné zatváranie dvierok rúry.



Ak budete na zatváranie dvierok používať príliš veľkú silu, účinnosť systému sa zniží alebo sa obide kvôli bezpečnosti.

ZÁMKA DVIEROK

(podľa modelu)

Zámku dverí otvorte tak, že ju jemne potlačíte palcom smerom doprava a zároveň ľahkaje dvierka smerom von.

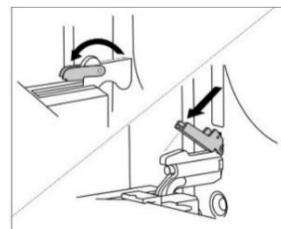


Ked' sa dvierka rúry zavŕu, zámok dvierok sa automaticky vráti do pôvodnej pozície.

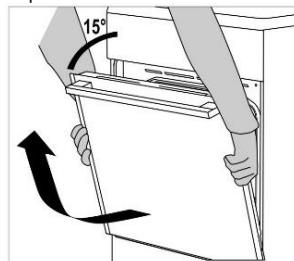
ZLOŽENIE A NALOŽENIE DVIEROK RÚRY

(podľa modelu)

1. Otvorte dvierka (naplno, pokiaľ sa len dá).
2. Otočte zarážky pántov dvierok (platí pre tradičné zatváranie dvierok).
Pri dvierkach s jemným systémom zatvárania COMFORT otočte zarážky späť o 90°.



3. Dvierka pomaly zatvorte, až kým zarážky nezapadnú do pántov v bočných lištách dvierok. Pri uhle 15° (vzhľadom na zatvorenú polohu dverí) mierne nadviahnite dvere a vytiahnite ich z obidvoch pántov spotrebiča.

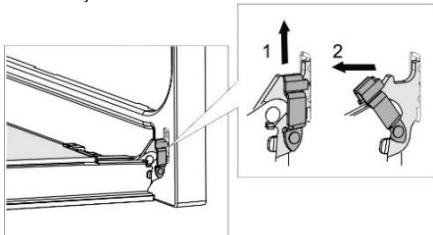


Pred výmenou dvierok vždy skontrolujte, či sú zarážky pántov správne umiestnené na bočných lištách dvierok. Predidite tak uvoľneniu pántu, ktorý je pripojený k silnej pružine. Uvoľnenie zarážky môže spôsobiť poškodenie dvierok a hrozí nebezpečenstvo poranenia.

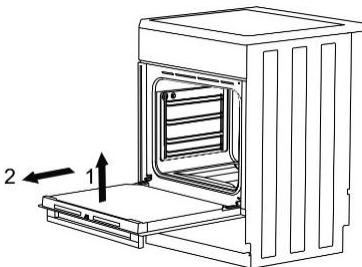
Zloženie a naloženie dvierok rúry

(podľa modelu)

1. Otvorte dvierka (naplno, pokiaľ sa len dá).
2. Zarážky zodviahnite a otočte.



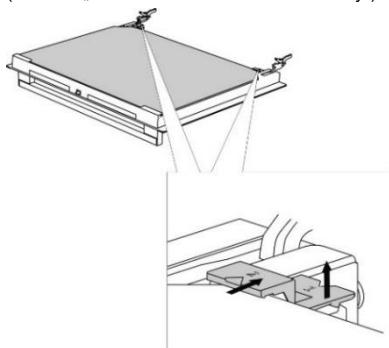
3. Dvierka rúry pomaly zatvorte, mierne ich podviahnite a vytiahnite z obidvoch pántov spotrebiča.



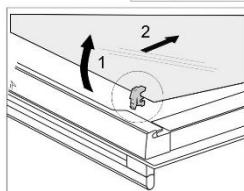
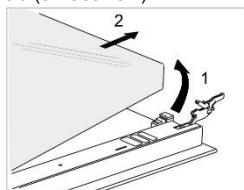
Pre spätné naloženie dvierok postupujte podľa týchto krokov v opačnom poradí. Ak sa dvere neotvárajú alebo nezatvárajú správne, uistite sa, že sú pánty správne umiestnené do úchytov.

ZLOŽENIE A NALOŽENIE SKLENEJ PLATNE DVIEROK RÚRY (podľa modelu)

Sklenený platňu dvierok rúry možno umyť zvnútra, ale najprv je potrebné ju vybrať. Zložte dvierka rúry (viď časť „Zloženie a naloženie dvierok rúry“).



Mierne zdvihnite podpery na ľavej a pravej strane dvierok (označenie 1) a vytiahnite ich smerom od skleneného panelu (označenie 2).



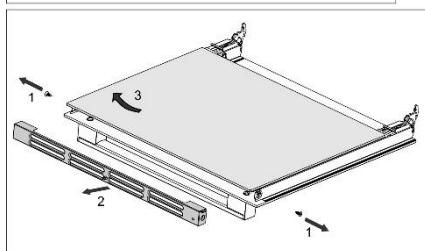
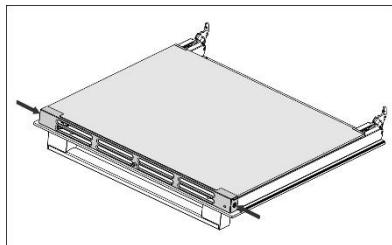
Podržte sklenený platňu dvierok na spodnom okraji, mierne ju zdvihnite tak, že už nie je pripojená k podpore a vyberte.

Ak chcete zložiť tretiu sklenenú platňu (platí len pre niektoré modely), podvihnite a vytiahnite ju. Tiež zložte gumené tesnenie na sklenenom paneli.



Pre naloženie sklenenej platne postupujte podľa týchto krokov v opačnom poradí. Označenia (polkruhy) na dvierkach a sklenenej platni by sa mal prekrývať.

Zloženie a naloženie sklenej platne dvierok rúry (podľa modelu)



Odskrutkujte skrutky na ľavej a pravej strane dvierok a vytiahnite hornú lištu. Teraz môžete vytiahnuť sklenený platňu dvierok.

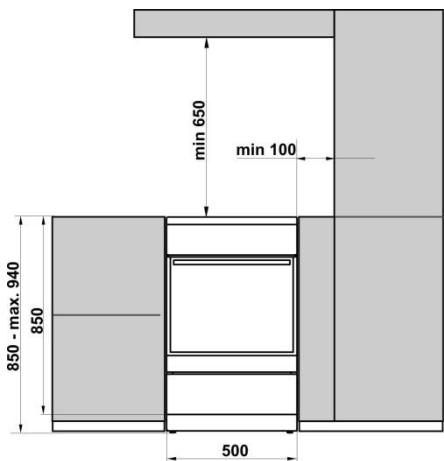


Pre spätné naloženie sklenenej platne postupujte podľa týchto krokov v opačnom poradí.

Záruka sa nevztahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím spotrebiča. V tomto prípade bude náklady na opravu znášať zákazník.

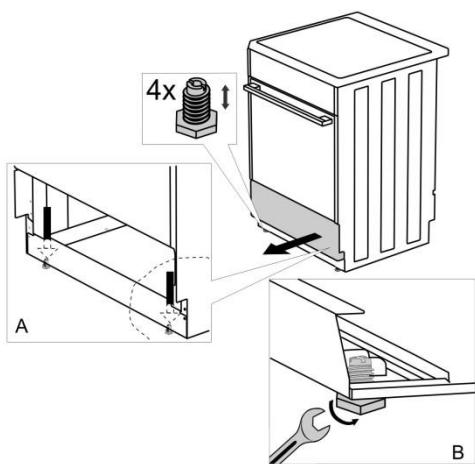
POKYNY K INŠTALÁCII A PRIPOJENIU

UMIESTNENIE SPOTREBIČA (mm)

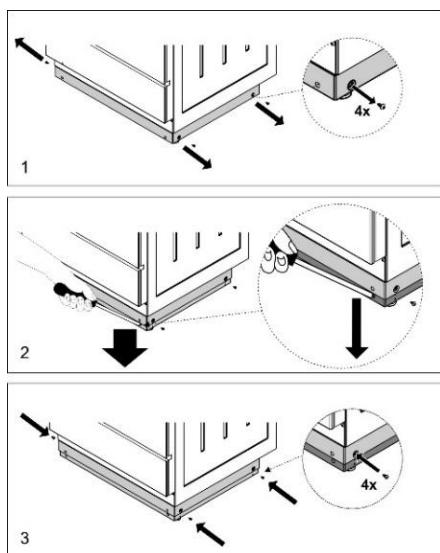


Steny nábytku priľahlého k spotrebiču (podlaha, zadná stena kuchyne, bočné steny) musia byť odolné voči teplote najmenej 90°C.

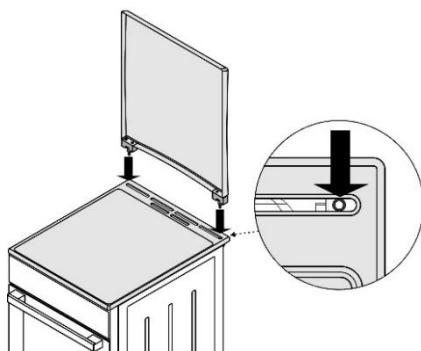
VYVÁŽENIE SPOTREBIČA A DODATOČNÁ PODPORA (podľa modelu)



Vyváženie spotrebiča a dodatočná podpora (podľa modelu)



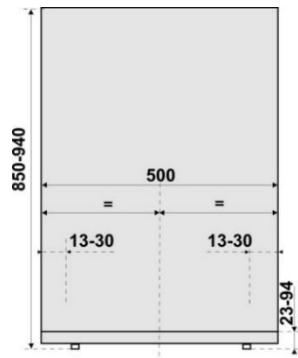
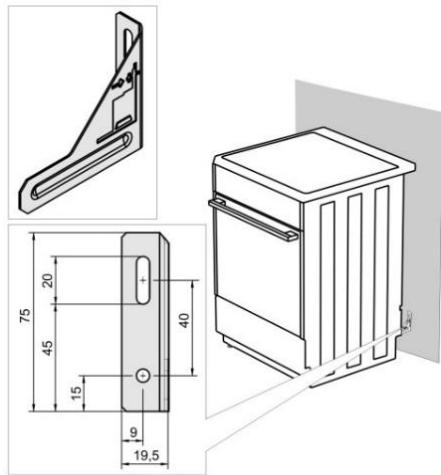
INŠTALÁCIA PRÍKLOPU (podľa modelu)



PREVENCE PROTI PŘEKLOPENÍ (mm) (v závislosti na modelu)



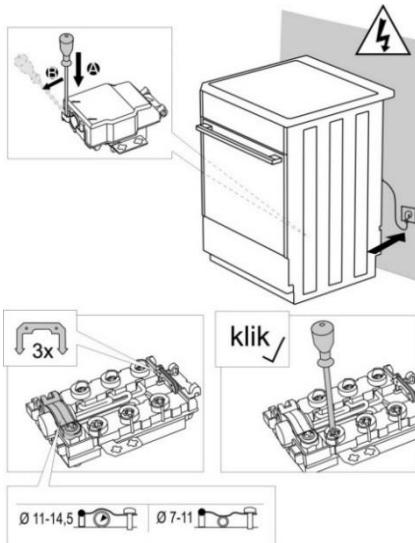
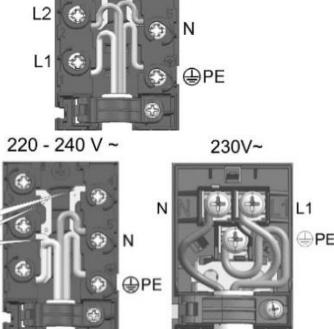
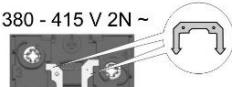
Pripevnite držiak na stenu pomocou skrutiek a kotieb podľa návodu. Ak dodané skrutky a kotvy nie je možné použiť, použité iné, pomocou ktorých budete môcť držiak na stenu pripojiť.



PRÍPOJENIE DO ZDROJA ENERGIE

Uistite sa, že napájacie káble iných spotrebičov v bezpečnej vzdialosti od sporáka.

Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť výrobca alebo autorizovaný servisný pracovník, aby sa tak zabránilo nebezpečenstvu.



SPOTREBIČ NIE JE VYBAVENÝ PRÍVODNÝM KÁBLOM (podľa modelu)

Zariadenie, ktoré spotrebič odpojí od všetkých polov domácej siete, s odstupom medzi otvorenými kontaktmaj najmenej 3 mm, musí byť zapojené do rozvodu elektrickej energie pred samotným spotrebičom.

Sporák môže nainštalovať výhradne autorizovaná a skúsená osoba. Autorizovaná osoba je povinná nastaviť varnú plátnu sporáka do horizontálnej polohy, pripojiť ho do siete a skontrolovať jeho fungovanie. Inštalácia sporáka sa musí potvrdiť v záručnom liste.

Odporuča sa použiť dvojfázové pripojenie sporáka pomocou napájacieho kábla typu H05VV-F4G-2,5 (predtým CGLG 4Cx2,5), (istič 2x16 A).

Pre jednofázové pripojenie použiť H05VV-F3G-4 (predtým GGLG3Cx4) (istič 32 - 40 A podľa typu).

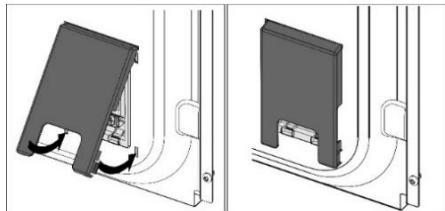
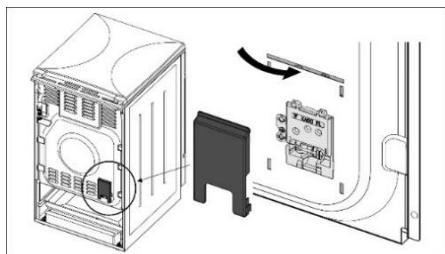
Konec vodičov je potrebné uzavrieť stlačenými svorkami, aby nedošlo k ich rozstrapkaniu.

Po uzavretí koncov vodičov stlačenými svorkami pod svorkovnicou umiestnite kábel do svorkovnice a zabezpečte ho svorkou, aby nedošlo k jeho pretrhnutiu. Nakoniec kryt svorkovnice zavorte.

KRYT SVORKOVNICE

Svorkovnicu v mieste pripojenia napájacieho kábla chráňte krytom (pozri príslušenstvo).

Nebezpečenstvo zasiahania elektrickým prúdom.



PRÍVODY PLYNU

Inštalácia musí byť v súlade s STN EN 1775, STN 386462, TPP 70401.

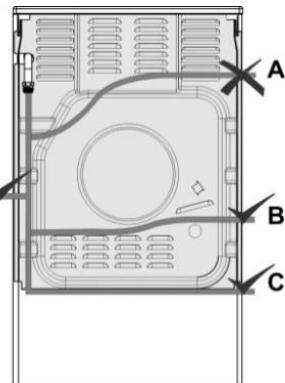
VÝROBNÉ NASTAVENIA

- Plynové spotrebiče sú testované a vybavené symbolom CE.
- Plynové spotrebiče sú dodávané zapečatené s horámkami nastavenými na zemný plyn typu H alebo E (20 mbar), alebo na skvapalnený plyn (50 alebo 30 mbar).
- Nastavenie spotrebiča je uvedené na typovom štítku.
- Pred inštaláciou spotrebiča skontrolujte, či sú miestne podmienky a charakteristika pripojenia (povaha a tlak plynu) kompatibilné s nastavením spotrebiča.
- Ak plyn, ktorý používate, nie je kompatibilný s aktuálnymi nastaveniami vášho spotrebiča, zavolajte servisnému technikovi alebo distribútorovi plynu.
- Prispôsobenie varnej platne, aby fungovala s iným typom plynu, si vyžaduje výmenu dýz (vid. časť TABUĽKA DÝZ).
- V prípade opráv alebo ak je tesnenie poškodené, sa musia funkčné časti testovať a znova utesniť v súlade s pokynmi pre inštaláciu. Funkčné časti zahŕňajú nasledovné: pevná dýza pre veľký plameň a nastaviteľná regulačná skrutka pre malý plameň.

PRIPOMIENKY K PRÍPOJKY PLYNOVÉHO POTRUBIA

- Spotrebič musí byť pripojený do prívodu plynu alebo plynovej bomby podľa pokynov vášho miestneho distribútoru plynu.
- Na pravej strane spotrebiča sa nachádza prípojka k plynu s externým závitom podľa EN ISO 228-1 alebo EN 10226-1/-2 (podľa predpisov týkajúcich sa pripojenia danej krajiny).
- Spotrebič sa dodáva s prípojkou na skvapalnený plyn a nekovovým tesnením. (podľa modelu)

- Pri pripájaní spotrebiča k prívodu plynu sa musí časť G 1/2 alebo R 1/2 držať, aby sa zabránilo jeho otočeniu. (podľa modelu)
- Použite schválené nekovové tesnenia a tesniace prostriedky pre utesnenie spojov. Každé tesnenie použite len raz. Hrubka plochých nekovových tesnení sa môže deformovať do 25 %.
- Spotrebič pripojte k prívodu plynu pomocou certifikovanej ohybnej hadice. Hadica by sa nemala dotýkať hornej časti spotrebiča.



Pripojenie s ohybnou hadicou

Ak je spotrebič pripojený ohybnou hadicou, táto hadica by nemala byť vedená tak, ako je zobrazené na obrázku "A".

Ak je pripájacie potrubie vyrobené z kovu, možnosť "A" je taktiež dovolená.

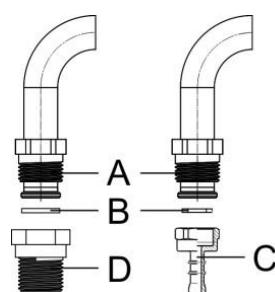
Pripojenie k prípojke plynového potrubia

A Prípojka EN ISO 228-1

B Nekovové tesnenie s hrúbkou 2 mm

C Adaptér na hadicu pre skvapalnený plyn (podľa predpisov týkajúcich sa pripojenia danej krajiny)

D Prípojka EN 10226-1 / -2 podľa predpisov týkajúcich sa pripojenia danej krajiny



Po pripojení skontrolujte správnu činnosť horákov. Plameň musia byť jasne viditeľný a malí by byť v strede modré a zelené. Ak je plameň nestály, zvýšte minimálny výkon. Vysvetlite použitie horákov užívateľovi a prečítajte si návod na použitie spoločne.



Po pripojení spotrebiča skontrolujte tesnenie na všetkých spojoch.

PRISPÔSOBENIE HORÁKOV NA INÉ TYPY PLYNU

- prispôsobenie sporáku na iný typ plynu nevyžaduje demontáž spotrebiča z pracovnej plochy.
- Pred úpravou odpojte spotrebič zo siete a zavorte ventil plynového potrubia.
- Nahradte existujúce nástavce pre menovité tepelné zaťaženie príslušnými nástavcami pre nový typ plynu (vid' tabuľka nižšie).
- Pri úprave spotrebiča na skvapalnený plyn dotiahnite regulačnú skrutku na minimálne tepelné zaťaženie pokiaľ to len pôjde, aby ste dosiahli minimálne tepelné zaťaženie.
- Pri úprave spotrebiča na zemný plyn uvoľnite skrutku regulačie minimálneho tepelného zaťaženia na dosiahnutie minimálneho tepelného zaťaženia, ale neotáčajte ju viac ako o 1,5 otáčky.

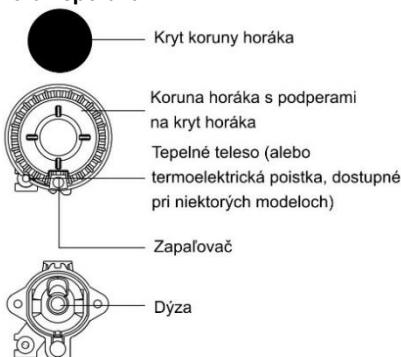
Po prispôsobení spotrebiča na iný typ plynu vymenite starý štítk na novým údajmi o úprave plynu spotrebiča (na typovom štítku) za nový a skontrolujte funkčnosť a tesnenie spotrebiča.

Uistite sa, či elektrické vodiče, kapilárne termostaty a tepelné prvky nezasahujú do oblasti toku plynu.

Upraviteľné prvky

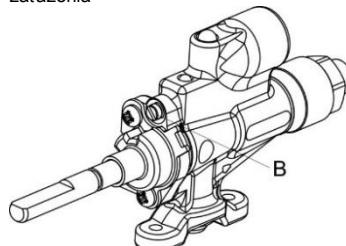
- Upraviteľné prvky pre minimálne zaťaženie horákov sú prístupné prostredníctvom otvorov na ovládacom paneli.
- Zložte otočné gombíky.

Horák sporáka



Plynový ventil vybavený ochrannou jednotkou

B Skrutka regulácie minimálneho tepelného zaťaženia



LIKVIDÁCIA



Obal je vyrobený z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré je možné recyklovať, vyhodiť alebo zničiť bez toho, aby ohrozili životné prostredie. Z tohto dôvodu je obalový materiál riadne označený.

Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odniesť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

Správna likvidácia výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

TEST PEČENIA

Testované v súlade s normou EN 60350-1.

PEČENIE

Jedlo	Zariadenie	Výškové úrovne zasunutia (odspodu)	Systém	Teplota (°C)	Čas prípravy (v minútach)
Koláčiky jedna úroveň*	plytký smaltovaný plech	3	⊕	140-150	25-30
Koláčiky dve úrovne*		2 a 3	⊕		
Koláčiky tri úrovne*		2, 3, 4	⊕		
Cupcakes jedna úroveň	plytký smaltovaný plech	3	==	140-150	30-40
Cupcakes dve úrovne		2 a 3	⊕		
Cupcakes tri úrovne		2, 3, 4	⊕		
Koláč	okrúhla kovová forma/rošt	2	==	160-170	20-25
Jablkový koláč		2	==	180	45
Hrianka**	rošt	4	****	230	0:30-2:30
Karbanátky z mletého mäsa**	rošt + plytký plech na odkvapkávanie	4	****	230	20-25

* Predhrejte na 10 minút.

** Predhrejte na 6 minút.



PRISLUŠENSTVO RÚRY

	K363BS	K562AW K565AW	K563AS	K130AW
Sklenená miska na pečenie				
Rošt	1	1	1	1
Plytký plech	1			
Hlboký plech	1	1	1	
Ražeň				
Kryt svorkovnice	1	1	1	1

ID640938

Vyhradzujeme si právo na vykonanie akýchkoľvek zmien v tomto návode na použitie.

TABUĽKA DÝZ

Typ plynu, tlak		Pomocný horák		Normálny horák	
Wobbeho číslo		Norma			
		max	min	max	min
Zemný plyn H Wo=45,7÷54,7 MJ/ m ³ , Zemný plyn E, Zemný plyn E+ Wo=40,9÷54,7 MJ/m ³ G20, p=20 mbar	Menovité tepelné zaťaženie (kW)	1,0	0,48	1,9	0,48
	Spotreba (l/h)	95,3	45,7	181,0	45,7
	Typ dýzy (1/100 mm)	72X	26	103Z	26
	Číslo dýzy	690771		568169	
Skvapalnený plyn 3+, B/P Wo=72,9÷87,3MJ/m ³ G30, p=30 mbar	Menovité tepelné zaťaženie (kW)	1,0	0,48	1,9	0,48
	Spotreba (g/h)	72,8	34,9	138,3	34,9
	Typ dýzy (1/100 mm)	50	26	68	26
	Číslo dýzy	690780		568175	

Typ plynu, tlak		Veľký horák	
Wobbeho číslo		max	min
Zemný plyn H Wo=45,7÷54,7 MJ/ m ³ , Zemný plyn E, Zemný plyn E+ Wo=40,9÷54,7 MJ/m ³ G20, p=20 mbar	Menovité tepelné zaťaženie (kW)	3,0	0,76
	Spotreba (l/h)	285,9	72,4
	Typ dýzy (1/100 mm)	130H3	33
	Číslo dýzy	574285	
Skvapalnený plyn 3+, B/P Wo=72,9÷87,3MJ/m ³ G30, p=30 mbar	Menovité tepelné zaťaženie (kW)	3,0	0,76
	Spotreba (g/h)	218,3	55,3
	Typ dýzy (1/100 mm)	86	33
	Číslo dýzy	574287	

- Regulačné ventily, ktoré sú výrobne vstavané sú určené na skvapalnený plyn, avšak, ventily sú nastavené pre prevádzku s typom plynu, na ktorý je určený spotrebč vo výrobe.
- Keď upravujete spotrebč pre použitie s iným typom plynu, regulačnú skrutku (ventil) musíte dotiahnuť alebo uvoľniť podľa požadovaného toku plynu (regulačná skrutka však nesmie byť uvoľnená viac ako o 1,5 otáčky od pozície, kde je úplne utiahnutá).

Výkon horáku je naznačený vyššou kalorickou hodnotou Hs.



Pripojenie k prívodu plynu a prestavby na iný typ plynu môže vykonávať len odborník poverený distribútorom plynom alebo autorizovaný servisný technik!

MORA K363BS, K562AW, K563AS, K565AW, K130AW
IFU EPS6 KP MOR SK

2017 05 01
SAP 640938